

# Pomohaj Boh!



Ciklo 39.  
29. sept.

Létník 5.  
1895.

## Serbiske njedželske lopjenka.

Wudawaju ſo kózdu ſobotu w Šemolerjež tuihieſiſchežeriu w Budyschinje a ſu tam doſtač ſa ſchtwórtlétne vſchedvlatu 40 n.

### 16. njedželu po ſvi. Trojizn.

Jan. ſluti 17, 22: Pawoł brjedž Areopaga (torhoschča) ſtejo džesche: Wy mužojo ſ Athena, ja widžu, ſo ſeže we wſchěch wězach jara pſchivoiſzy.

Każ ſpižy džijo bě něhdý w Troaſu ſhwaty Pawoł pſched ſobu mazedonskeho muža wuhladał, kiž mějesche jemu napsheczo ſwojej ruzi wupſchestrjenej a kiž ſe ſrudnym hloſom na njoh' ſawola: „Pſchewjes ſo rucze ſ nam ſem do Mazedonskeje a pój nam na pomož!”

Pawoł pak ſebi tajke wot Boha doſtate widženje dołho njerospomni, ale ſebra ſo ſi kchwatom ſ Troaſa, pſchewjesy ſo po kózji pſches morjo a pſchindže tak do naſcheje Europy, ſo móhl tež jowle, kaž dotal w Afiji, ſwoj evangelion, to rěka: ſwoju wſchěch ſwjeſelatu powjeſcz wo tym pſchipowjedžicž, ſo je nam Bóh ſam praweho ſbóžnika a wumóžerja dał: Khrystuſa, ſwojeho jenicžkeho þyna.

Najlubſcho wucžesche Pawoł we multich městach, dokelž mějesche w nich wjele poſlucharjow ſe wſchěch róžkow. Tajzy pak móžachu po tym wſchě wot njeho předowané wucžby do dala roſnjescz a druhich ſa Bože kraleſtwo pſchidobycz.

Takle pſchindže wón tež do wilkeho, ſławneho města Athena. Kajke wuwołane město bě tehduschi Athen. Kajzy ſylni wojerjo a rjekojo běchu w tymle Athenie ſpoči žiwi byli, kajzy mudri ſakondawarjo, dobri rěčnizy, pěšnijerjo, myžlerjo, žadni wucžerjo. Schtóž chyzsche tehdý ſa hódnego člowjeka placžicž abo něčto wožebne na wuknycz, tajki poda ſo wěſče na khwili do Athena.

A nětkele bě tu tež Pawoł ſem pſchischoł. Tón pał tu njechaſche niz wot nikoho ničo naukuňyč abo pſchiswuknycz, ale chyzsche tu wſchěch, ſamych najwucženich, powucžicž.

Wón bě rodženy žid, wucženy tkalz, bě ſi wopředka, wſchěch, kiž do Khrystuſa wěrjachu, pſchesczehował, — nětkele vaf njechaſche wo nikim druhim ničo wjedžicž, khiba wo ſwojim lubym ſbóžniku. — So móhl wo tuthym prědowacž, bě ſo wón do Athena podał, chyzsche tamnym ludžom wo tym ſbóžniku ſhwedežicž, kiž bě ſo ſa wſchěch člowjekow hrěch a winu dał na kſchiz pſchibicž a kiž ſmorjeny ſe ſwojeho rowa žiwy wuſtaže.

Pawoł budžishe ſebi móhl khwili pomýžlicž: Käk ſo mi w tuthym wulkim měſce pónđe? Sſnadž budža mje tu wužměſhicž ſi mojim prědowanjom, ſo budu dýrbjecz woněmicz a mjeležo wostacž pſchede wſchěmi tamymi wncženymi a mudrymi mužemi?

Alle Pawoł bě njebojaſliwy muž; žanu khwili ſo wón nje poſtroži, ale ſtupi ſo ſwojeho dobyčza wěſty brjedž wſchěch ludži na tamnym torhoschču a počza jím prědowacž.

Schtož ma w ſwojej duschi žiwi wěru, tón móže ſo ſi ujei khróbl̄ do prědka ſwěricž a njetrjeba w žanym ſtrasche bycž, wſchako ma teho pſchi ſebi a pódla ſo, kiž wſchěch ſe ſwojej mozu poſkylni. Pawoł pak mějesche tu wěru, ſo chze naſch ſbóžnik wſchěm wupomhačz, ſamym tajkim, kiž ſu najbóle ſkaženi a najhlubje ſapanjeni.

W Athenie bě Pawoł wjele rjaneho wohladał: krafne hrody, pýchne temple, blyſčczate ſwjecžata, bě blyſchał,

kał na torhoscheżu wuwołani ręczniży s kłetki ręczachu, a kał wczipni Athenzy na nich s meroム stejo pożłuchachu.

Ale wscha śwētna psycha a mudrość njebe somohla Pawołowi hłowu a jeho myśle sawjercież, won ſebi pschi wschem praſi: „Ja hinaſhi rjeński hród snaju, dnyli woni maja: „Ged'n twjerdy hród je naſch Bóh ſam!“ a wem njechtō rjeńskie pređowacż, dnyli woni, — njechtō, ſchtož czlowiekam trajne wjeſeļe pschinjeſe: węčnje wjeſeļe ſbōzne žiwjenje pschi Chrystuſu Jeſuſu.“

Po haſbach w Athenje bě Pawoł podarmo nječahal a njebe ſebi tam nicžo podarmo ſwobhlađował. Won bě tam woħladał, ſchto móže s duchom wobdarjeny czlowiek wscho wutworjecż a ſdokonjecż, bě pał tež pódla ſa tym pschiſhoł, na czim mějachu Athenszy ſwoju wulku nuſu. Tich nuſa a wulke hubjenſtwo w tym wobſtejſe, ſo teho jeniczkeho wérneho žiweho Boha tam w zylum wulkim měſcze niz jenicžka duſchka njeſnajesche, — tola pał bě ſo jem njechtō kaž wusdžalo, ſo móhł tu ſnadno tola někajki žiwy Bóh bycz, duž běchu jemu něhdyn w týchnym čaſu někajki wołtaćżk ſtvarili a na njón napižli: Temu njeſnajomnemu Bohu.

¶ zyłej hromadże bohow a bohowkow khodżachu ſo Athenszy modlicż, ale pódla běchu w hroſy, ſo móhł tu hiſcheze jedyn Bóh bycz, jem njeſnaty, kiž móhł mózniſchi bycz, dnyli jich bohojo wschitzu do hromady. Duž běchu jemu tamny wołtaćżk ſtajili, na kotrymž woprujo chyžchu jeho wojetnač.

Tónle jich njeſnateho Bohowu wołtaćżk bě ſa to mótsje „ręczatý ſwēd“, kajzy ſabłudženi a ſaczmjeni běchu tamni ludżo, a kajzy njeſdomni pschi wschej ſwojej hewaſchej wuwołanej mudroſci, pschetoż, ſchtož wo žanym žiwyim wérnym Boſy nječo njevě, tón je a wostanje njeſdomny, na duſchi ſaczmjeny czlowiek; tajki nječo wo tym njevě, ſchtož won ſam je a ſchto tu na ſwēče ſechze, njevě, ſa czo tu wschón tónle ſwēt je, a ſchto je jón ſeworil.

Pawoł bě tu do Athena pschiſhoł, wschem do wočow dopofaſacż, kajzy ſaſlepjeni woni běchu, a kajzy njeſdomni. Šchto je jem tam wscho roſprajik, wo tym chzemny — dali Bóh, — ſa tydzeń bliże bjes ſobu poręczecż.

Małe ſłowežko pał chzu jowle hiſcheze pschiſtajicż: W naſhim čaſu mamy tu doſcz wjele ludzi, kiž ſu njechtō naukuſli a doſcz tajkich, kiž ſo na nječo iſhwarnije wuſteja a wjedźa ſ hłowu a ſ ruku njechtō hōdne dokonjecż, — ale naſcheho wérneho žiweho Boha woni njeſnaja, njeſiedža, ſchtož a kajki woni pschecživo uam je. Njeje to ſa tajkich hańba? A dokeł jeho njeſnaja, njeſwēra ſebi, jemu do blijska pschińcż.

Lubi, ſchtož ma žiwy wodnych we ſebi, ſhwal teho Knjeſa! Budż ſózdy ſe ſwojim ſbōžnikom žiwy, ſi nim ſmęje Boha pschego psched wočomaj a we wutrobje.

Božo, moja ſhwanka,  
Lebje moja duſcha ſhwali,  
Tebi moja wutroba  
Węčny džafny wopor pali.  
Stajnie budż ty, Jeſu rjanu,  
W mojej duſchi wuſhowanu.

### Wotſhwjeczenje nježele.

Naſko běſche hospodař M. w Wonezach hiſcheze ſ inspektorjom na wulkim kuble, ſo druhdy ſtawajſe, ſo jeho ſwēdominje do czekleho ſpytowanja pschińcze, hacž je knježa ſlužba wjazy hacž Boža ſlužba a hacž je Boža pschitajna wjazy hacž pschitajna knjeſowa a hacž bohabojaſnoſć wyjſche ſteji hacž wotwočkowſka

požluſhnoſć, kaž ſo to, Bohu ſkorženeho, dženža hiſcheze husto doſez ſtawa.

Inspektorowy knjeſ mějſeſche, kaž ſo tał wupraji, cziszcze dobru wutrobu. Ale njechtō wopacze mějſeſche ta wutroba — wona běſche jara mało kruta, hdyz ſo wo dopjeluienje ſwiatych kaſnijow Božich jednaſche. To ſo won ſa Bohom a ſwēdominjom njeprachesche, ale chyžche wschitko po ſwojej hłowie czinięž. Ženu nježelu mějſeſche wjele ſita wonka ležo. A jeho bohaty ſuſod hido wot ranja nits wozesche. Duž ſebi knjeſ myſleſche: „S wjekami dyrbisich wuež, jedyn ras njeje žadyn ras“, a won inspektorzej pschitajſa, ſo dyrbí ſo na žnjowje dželo hotowacż. Inspektor pał wotmolwi, ſo je to pschecživo jeho ſwueženju a ſwēdominju, ſo ſo tež ludžom poħorſhka dacž nježmě. A ſchto by tež ſuſodej pomhalo, hdyz by žito domoj ſhował a tola na ſwojej duſchi ſchfodował? Teſho knjeſ praſi: „Wo juſ ſo njeſtarajeſe, ale czinięž, ſchtož je wscha pschiſluſhnoſć!“ Inspektor wotmolwi: „Węſeſze, tu chzu ja czinięž a nicžo dale. Kaž doſlo pał pominiu, nježmój ani mój nan ani ja nježelu kloſti domoj ſhowałoj. A hdyz by žito junkréz ſmótlo, by jo ſkonečko ſaſo wužuſhilo. Nuſu ženje tradali nježmij. Haj, hdz by woprawdžita nuſa byla. Ta nježelske dželo ja ſwoju pschiſluſhnoſć mēč njenomžu.“

Kaž wot hada fuſnjeny knjeſ horje tſeli, pschetož won nječeſpjeſche, hdyz jemu njechtō njechtō napschecživo praſi. Ale dokeł ſwōjeho inspektaria ſa ſwērnehho a ſwēdomliwego dželacžerja ſnajesche, won jemu po ſdacžu ſi meroム a žortniwje ſnapſchecžiwi, ſo móže to Bohu w njebieſach wscho jene bycz, hacž my dženža dželamny abo ſpimy; a ſo budže jemu to žito pod tſechu runje tak lube, kaž wonka pod njebjom. A duž ſwoju pschitajnu wopjetowa: ſo dyrbí w 2 hodžinomaj ſi ludžimi na polo won jecž.

Ludžo hido na dworje hotowi ſtejachu a czakachu na inspektaria. W 2 hodž. běſche, ale nichtō ſo njeſokas. Ale horfa na kolenach nichtō ſeſeſche w horzej modlitwie a ſo czeſke bědženje bědžesche, hacž ma Boha požłuchacż abo ſwōjeho knjeſa. Skonečnje knjeſ po inspektorja pôbla. Won ſtaže a ſi woknom won poħladny: duž ſo mróžalka na njebieſach poſkaſa. A na dobo běſche njebjio zyłe ſi czormy mi mróželemi počehnjenie. Hido běſche poła ſuſoda požledniua ſóra domoj dojela, jako prěni deſcežik na ſuchu ſemju ſapajſe.

Hněwym ſo knjeſ do ſwōjeho inspektaria da: „Nětko rjanie žito wonka leži a tón tam ma wschitko pod tſechu!“

Inspektor wotmolwi: „Njech je, ale wyjſche jeho tſechi je Boža tſechi!“ A jako to wupraji, ſo jſtwa wscha roſjaſni, ſo móžeſche kóždemu do woblieža hładačz a hrimot ſawrjeſta, ſo wokna ſaſheczerežachu. „Blyſt je nits dyrił“, inspektor ſawola a ſi durjemi won czerjeſche. A hlaſ — bohateho ſuſodowa ſhěza ſtejſeſche w plomjenjach a ſi runje napjelnijene bróžne plomjenja wudyrichu. Ludžo hiſcheze na dworje ſhromadžem ſi hrabjem ſtejachu. Wschtka próza, woheń ſaſhecz, bě podarmo: zyłe kublo ſo do czista wotpalí. Bur wscho poſliwaſche, kaž by ſudnika w ſwojej wutrobje poħluſhieč chyž: „Njeſoleče ſo! Bóh ſo njeſa ja ſměch mēč.“ Tam ſtejſeſche hiſcheze inspektor, kiž ſi ſwōjemu jaſtróženemu knjeſej praſi: „Ta ſym praſil! Won ma žito pod tſechu. Ale wyjſche jeho tſechi je ſenjeſowa tſechi. Moja maeč by praſila, a to ſo dženža ſaſo wopokaſe, kaž hujto w žiwjenju:

Prózuj ſo, bědž ſo, staraj ſo,

Bjes Boha žane dobyčo!

A hdyz je tež prawje liežene, ſo je 6 dželawych dnjow a jedyn ſydom, je tola wopak liežene, ſo dyrbialo 6 dželawych dnjow a ſenjeſowym dženiu wotpočowanja 7 dželawych dnjow wuežiniež. Wěſta wěz je, ſo je potajne žohnowanie, kotrež je Boža ruka na džerženje jeho ſwiatych kaſnijow, wožebje ſwiatego dnia połozila, ale tež ſjawne poſleče je ſa wotſhwjeczenje teho dnia. A hiſcheze pschego móže Bóh ja jedyn dženiu wsacž, ſchtož je 7, haj 70 nježelov dobylo, ſo ſo hežlo wotſhwjeczerjow nježele ſi hanibje ſežini: „Czim wjazy nakopach, czim wjazy nahrabach.“

A hdyz tež Bož hšwilu czaſa — njeje poſleče Bože na wscho wotſhwjeczenje nježele na naſhim ludu jaſniye poſnač. So jejenotliwy tał bjes wery, ſhwójba tał bjes Boha, czlowieſtvo tał mało pobožne a naſcheho luda pschichod tał bjes nadžije — njeje to tež ſežhwit wotſhwjeczenja nježele? Pomhajmy, ſo by ſo Bohu ſaſo dalo, ſchtož je Bože a nježela ſaſo bywała, ſchtož je byla, ſchtož dyrbí bycz — dženiu teho knjeſa.

## Bóh pschiúndže, předy hacž ſebi myſlimy.

Pobožný ratař, kotrež po dobrém wózowſkim waſchijnu boha-vojaſne žiwjenje wjedžesche, by w ſwojim domje ſe ſwojej ſwójbu a čeledžu rano a wječor porjadiuje krótku nutrnoſcz wotdzeržal, pſchetož wón wjedžesche, kaſke žohnowanje ma vſhabvojaſne žiwjenje w ſebi. Hdyž tež ſo jemu wježuienjo druhy ſmějachu, ſo wón ſatrafchicž njeda, ale mějeſche ſo kruče ſ Bohu a jeho ſlowu. Vjes jeho ludžimi bě mlody wotrocžk, kotrež běſche hafle pſched krótkim ſ města ſ njemu pſchicžahnýl. Tam běſche wón, kaž wjele druhich, na wopacžne pueže pſchijchoł a do njewery padnył. W ſwětñych žadoſczach žiwych bycz ſo jemu spodobniſcho a rjenſcho ſdasche, hacž w wérje kaſne ſenjeſwe dopjelnicž. Hdyž dyrbjeſche tež pſchi domjazych Božich ſlužbach po burowej pſchikafni pódla bycz, tola ſlowa ſwjateho piſhma, hdyž by hoſpodař ſtam ſ biblije čítał, ſaſtup do jeho ſtaženeje wutroby namakale njebychu, haj, wokoło jeho huby by lohke ſmějſotanje hraſkal, kaž by praſiež chył: „Hlupoſez, to ja lepje wém!“ A hdyž by bur jeho na-poninál, potom by ſo wužmial a praſil: „Schto nětko hiſcheze do baſnieſki wo Bohu a do njebjeſow a hele wéri? To je pſche-winjenia wěz!“ Š ſlowu wijo a ſnuteſkownje ſablužzeneho člowjeka wobžarujo by bur woteſchoł a w ſwojej wutrobie myſlił: „Tež twoja hodžina dónđe, w kotrež ſ poſnaču pſchim-đesche. Jeno jo twoje wotučenje czežke njebýlo!“

Na horzim dnju w juſtu běſche bur ſe ſwojimi ludžimi wonka na lužy na ſynach. Šſlonečko ſo njebjeſ paleſche, tužna, čelo a duſchu woſlabjaza horzota ležeſche na ſemi. žadyn wěſlik njedujesche, ſ daloka běchu čorne mróčzałki widžecž, kotrež ſo hromadže czehnjechu. „Khwatajeze, khwatajeze!“ napominaſche bur, „ſo hiſcheze poſlednje ſyno ſkopimy, njewjedro pſchim-đe.“ Wſchitzu khwatachu, a jako běſche poſledni kopjeni ſežinjeny, wſchitzu domoj běžachu. Lědy běchu domoj dójchli, dha ſapocža ſo hižo deſchecžit kapacž. Bóry ſo blyſkaſche a hrmasche, jo ſemja ſarža a dom ſo ſatſchaſzy. Šſwójba a čelegž běchu wó jſtwje, wonka ſe ſtarych modlerſkých knihow ežitaſche a wſchitzu nutrniſe poſluchachu. Wylem paſ, tón nowy wotrocžk, tam njebjeſche, a jako ſa nim hladachu, wuhladaču jeho w konjemzowych durjach pſchi konjoch ſtejo, kotrež pſchi kóždym ſahrimanju ſatſhepotachu. Wotrocžk paſ by ſo kóždym króčz wužmial a by ruku ſo njebjeſam poſběhnył. W tym ſamym woſomiku, jako mějeſche na to waſchije ſwoje ſměchi, blyſk dele ſjedže — a žaloſtny hrimat ſežhovasche. Konje ſaſtróžene wo rječaſh torhachu a jedyn ſtonajo ſo ſemi padže. Blyſk, kotrež běſche ſ tſechu nûts dyrił, běſche jeho trjechil a ſa nekotre mjeñſhym běſche morwy. Pódla morjeneho konja ležeſche wotrocžk poſluſheny a ſa morweho na ſemi ſe ſmjerežblédym wobližom a ſe ſačinjenym wocžomaj. Blyſk njebjeſche ſapalił a poſluſheny móžesche ſo bjes ſtracha wukhowacž. Dako běchu jeho w domje na ložo poſzili, wón ſažo pomali ſo myſlam pſchim-đe, ſo tam a jow waleſche, jeho ſtawu tſhepotachu, jeho wocži ſo bojaſnje roſhladowaschtej, kaž by wobarnowanje pſched ſmjerežu a ſkaženjom pytał wón ruzy wupſchestrę a jeho rt ſdychowasche: „Budž mi hnadm, ty wſchehomózny Božo, njedaj mi ſahimež“, pſchetož tež njewerjazy ſo ſ Bohu wola, hdyž je jeho ruku bliſko pſchi ſwojim žiwjenju ſačuł. Bur jeho ruku ſapſchimy a jemu luboſežiwe, ſměrowaze ſlowa do wucha praſi: „Wěſch nětko, ſchtó je pola tebje pobyl?“ „Haj, haj“, ſdychowasche wotrocžk, „ja wérju do wſchehomózneho Boha, kotrež mje, wužmewza, njekhoſta-neho njewostaji.“

W tym woſomikujenju ſo ſlonečko ſažo pſches mróčzałki doby a jeho mila jaſnoſcz ſ woſnom do jſtiw ſwěczeſche. Nje-wjedro běſche nimo, jenož na dalokim njebju běchu hiſcheze čorne mróčzele widžecž a w nich ſo tuežalka poſkaſowasche, kotrejež kražnoſcz bě ſ woſnom widžecž. „Hlaj!“ bur dale poviſedasche a na tuežalku poſkaſa, „tam ſteji tuežalka, ſnamjo dobroty a hnady naſheho Boha, kotrež je ſa ſnamjo ſluba mjes nim a mjes člowjeſkami do mróčzelow ſtajil. Wón budže tež tebi hnadm, hdyž budžeseh pobožny a do njeho wérjich ſ zyłej wutrobu.“ Wotrocžk ſebi to ſo wutrobie wſa a bu wot teho čaža ſlepſhi člowjek.

„Wotpožče po přeñiſhim waſchijnu teho ſtareho člowjeka, fiž pſches jebate lóſchy ſo ſkaſy.“

## Wſchidnu ſhleb.

Tadžina běſche mloda žona. Wona běſche mandžeska dželačerja Handrija Tady. Wjele radoſcze a Božeho žohnowanja běſhtaj wonaj hromadže w mandželſtwje měloj, ale horjo tež nimo doma ſhlo njebjeſche. Bohacze běchu wſchidneho ſhleba

w domje měli; jaſo mužowa macž ſhori, běſche mloda žona prajſla: chzemoj ju do naju doma wſaez; a wona běſche ſtaru pſchichodniu macž poſdra ſleta hlaſala, doniž maczeřka njebě ſaſhla ſ hwojeho ſenjeſe wježelu, a potom běſche muž ſhwilu thory pobyl a džecži běchu ležale a ſeſka ſuſežiſho w domje hóſez był. To běchu czežke čažy w mlodym mandželſtwje a mužowi towarſchojo běchu ſwój ſměch měli: ſchtó pomha wam waſche modlenje a ſenſchikhodženje? Muž paſ běſche wotmolivíl: to pomha nam jeſerplimje njecž ſchtó je Bóh na naž poſožil. A hdyž dyrbjeſche tež žona tehdom pomafki kuf ſeňiſche kracž a je džecžom ſuſe podacž, by wona pſchi roſdželenju ſlowa ſ ſpalma ſpewala: Ža njeſkym hiſcheze uſhdy widžal, ſo by prawy był wopuscheženy, abo jeho ſymjo ſhleba pytał.

Nětko ſu ſo čažy pſheměniſe. Hlaj, kaž džecži čerſtwe a wježele hlaſaja a do dobreho čorneho ſhleba ſuſaj. Nan je na džele a ma ſwoju dobru ſaſlužbu. Starſchej džecži dyrbitej do ſchule a najmjeñſche pſchistupi a praſi: „Macži, ja chzu pola tebje wostacž, ale proſhu, daj mi najwjetſchi kruč ſhleba — najwjetſchi.“ Macž ſmějſotajo na hóležka hlaſa a wótry nōž pſches ſhleb jědže. Šſlonečko ſ woſnom nûts ſwěczi a hoſpoſa ſ jaſny-maj wocžomaj na džecži poſlanywſchi ſhepta: Kajke ſbože móže tola w malej ſhězzy bydlicž. Wſchezo dyrbju ſebi dženža rano po myſlizicž na ſlowa ſwjateho piſhma: Tak praſi tón ſenjeſ, tón iſraelſki Bóh: Muſka w falbažu njebudže ſjedžena a woli w karanje njebudže wotebjeracž. ſenjeze, hdyž ja jeno tebje mam, dha ja ničo njerodžu wo njebježa a wo ſemju. ſenjeze, tajke ſlowa ſ ſwojeho ſwjateho piſhma ſu mi kaž poſmy ſorb ſhleba w mojimaj k modlenju ſtýkniſenymaj rukomaj.

## Schtó doſtanje starobnu rentu?

Saſonje wo ſawěſzenju ſa ſtarobu, invaliditatu a njebvože, ſu woſebje na kraju hiſcheze mało ſnate, ſo je nuſne, ſo ſo ludžom roſjažnjenje poda. Ženicežy, dokelž ſaſon ſnejnajachu a teho dla ſaſoniske žadanja ſkomdžihu, jich wjele dobroty ſaſonja njewužije a druh ſebi myſla, ſo ſo jim njeprawo ſtanje, hdyž dyrbja ſo po ſaſonju wotpoſaſež, dokelž ſaſoniske žadanja dopjelnili njefju. Sa dženža ſebi to praſhenje ſtajimy: ſchtó doſtanje starobnu rentu? Ma to ma ſo wotmolivicž: Kóždy, kotrež je 70. lěto dofonjal a móže dopoſaſež, ſo je w 3 lětech 1888, 1889 a 1890 ſ ſajmjenſha 141 njedželow dželač a ſaſonki čažač wot 1. januara 1891 dopjelnil. Čažy khorosče ſo runje tak ſicža kaž dželačiſki čaž, dale pola dželačerjow, kotsiž w wěſtym džele pola miſchtra ſteja, kaž n. pſch. pola čežblow, murjerow, ſkalarjow atd. tež pſchetrohnenje džela hacž ſ ſajmjenſhe 4 měſazam. Sso wě, ſo to jenož na lěta 1888, 1889 a 1890 placži.. Tež dyrbji kóždy w tajkim džele ſtacž, ſo je ſwjaſam do ſawěſzenja ſaſtupicž. Čažačiſki čaž, kotrež ſa kóžde lěto wot 1. januara 1891 47 njedžel wucžini, ſo po narodnym dnju kóždeho ſložuje a je dopoſaſež pſches marki kvitowanſkich khartow. Schtož je po tajkim 1. januara 1895 ſywoje 70. lěto dofonjal, dyrbji dopoſaſež, ſo je  $4 \times 47 = 188$  njedžel ſobuplačži. Runje tak ſo woſblaſaja čažy na khorosče a čažy wojerſke ſlužby. Plačaze ſu porjadiuje po pſchiliſhnoſci ſawěſzenja trjebane marki, taž tež tajke, kotrež buchu ſ dalewježdenju ſawěſzenja dobrowolnje ſa pſchestawki w džele naſlepjene. Hdyž je nechtó 70. lěto pſchetročil, ſo tajke marki ſa tajke pſchestawki w džele, ſo buchu ſa ſaſidženym čaž ſlačile, trjebacž njefmědža. Je-li nechtó ſ dotalneho dželačiſteho ſwjaſka zyłe wuſtupil, ſmě hiſcheze dwójne marki dobrowolnje trjebacž; hdyž paſ ſ zyła wjazy dželač njemóže, potom niz wjazy. Wón ma w tym padže prawo na invalidnu rentu. Czi dželačerjo, kotsiž ſu ſkomdžili, ſebi w prawym čažu dželačiſte woſižma ſa lěta 1888, 1889 a 1890 woſtarači, maja čežko ſe ſwojimi prýtwami wo pſchiliſhnenje renty. Pſchetož husto je njemóžna wěz, ſkomdžene ſažo wurunacž. Hacž dotal wſchaf je wjſchnoſež pſchezo na to džiwała, ſo tajki woſběrny a niz pſchezo lohko ſroſhymliw ſaſon čaža trjeba, předy hacž ſo dorohym. Cžim dlěje paſ woſteji, cžim mjenje budže dželačer na to ſicžiež móz, ſo wjſchnoſež hiſcheze dale na to džiwa. Pſchetož to je tola wěz kóždeho, ſo ſo ſe ſaſonjom ſnath čini, kotrež tak hluſoko do pſchichoda jeho ſiženja a jeho ſwójbu nûts pſchima. Dželačerjo, kotrež tele rynežki trjechja, njech ſo ſhutuje praſheja, hacž maja ſwoje khartu ſ markami a dželačiſte woſižma w dobrém rjeđe a njech njekomdža, ſebi pola muži jich woſady, kotsiž ſa pſchecželow dželačerjow ſnaj (pola duchownych, ſekarjow, wucžerjow, gmejnſkich přjodſtejerjow) po radu hiež.

## Tenoz junfrócz hischeze.

Na pohrjebniščem pola leža je jedyn nowy row. Někotre svjadnjene wěny na nim leža; jeniečka kwětka jón pschi. Pschi tuthm rowje steji muž; wón je hischeze mloov. Klobof, draſta a črije ſu ſapróſchene. Wačoł wižy jemu na boku. Wón ſo wróezi wot dalofeho priezowanja. Pschepoſdže. Tydzeń je, ſo ſu ſwěrnu maczér tudy khowali. Kaf běſche wona po mužu ſo žedžila, kaf wotrobnje běſche jeho proſhez daſa: „Pój tola, pój. Ta chju ezi wodaez, hdyž tež ſy mi wutrobu ſlamal ſ twojej ſlej myſblu.“ „Tak ſlē njebudže“, běſche wón měnil. Někto ſteji tudy pſchepoſdže. To jemu na ſwědomuje panje. Macz běſche jeniečka wutroba, kotař je jeho lubowala. Wón panje na kolena. „Ach to ſy mi ja ſawinował.“ Macz, macz, ſy mi wodała. O, mohl ja junfrócz hischeze tebi do wózka hladacz, hischeze junfrócz twój hłob hlyſchecz, mohla ty mi hischeze junfrócz twoju ruku na hłownu połožicz, kaž ſy mi činiła, jako hischeze džeczo běch. Tenoz junfrócz hischeze!“

2. Tam leži młodý muž na ſwojim khorolzu, kotař budže bórſy jeho ſmijertne ložo. Wón to tež wě. „To po tajkim běſche to živjenje!“ praji wón, „město doſtich lět — frótke dny! město čeſeče — hanib, město měra a wjehela — njemér wutroby a hörke roſkacze, město lóſchta teho ſwěta, kotař běſche mi ſlubil — khoroscz a boſeče, město pſcheczelſtwa a ſwěrnoſeče člowjekow — wopuſhezeny a jaſtoręzeny! A ſchto je wina na tym! Ach, ſenjeze, njeſhodž do ſuda ſo mui. Tenoz junfrócz hischeze chyl ſtrony bycz. Kajke hinaſche by potom moje živjenje bylo!“ — Pschepoſdže. —

3. W Amerizy džela w poeze ſwøjego woblieža muž ſe žonu a ſ džeczimi. Psched lětami je domiñnu wopuſhezil, běſche ſwoje kubleschko pſchedal, ſo by tudy lepiche ſbože namakał. Schto je tudy namakał? „To po tajkim je to ſbožowna Amerika, to tón wot tak wjele požadany paradise. Žana zyrkwička, žane luboſne ſyki ſwonow, žadyn ſpěw w maczernej réezi, žadyn ſwěrny ſuſhod a pſcheczel, žana ſchula ſa džeczi. Kaž džiwi wotroſtu. Maj-młodsche je hižo tsi lěta ſtare a hischeze njeje kſchezene a kaf budže mi moja wutroba pſcheco proſniſha, pſcheco kſudſha. O Božo, ſchto ſy mi myſbl! Junfrócz hischeze, jenož junfrócz hischeze wróco do narodneje wjefci, do luboje zyrkwički, do ſtareje khezki. Tenoz junfrócz hischeze.“

4. W wuskej, ſe želesnymi žerdžemi ſabitej iſtwiežy jaſtwa ſteji starý muž. S woſnom won hlađa jeho wózko do dwora jaſtwa. Tam hraja džeczi wothladowarja ſ famuſhčami a ſ kwětkami, kaž džeczi hrajfaja. Macz pſchindže, pſchinjeze ſim ſwaczymi, woſnje jene po druhim na ruku, majka a koſchi je. Žerke ſyly ſo wbohemu jatemu po ſizomaj ronja. Tajke džeczo ty tež běſche. A kaf někto? Hižo 25 lět w tutej iſtwiežy a tak hacž do ſmijercze. Ach tuto njeſbožowne žadanje na hóntru hič, tuto njeſbožowne tſelenje, kotař hajnikej živjenje rubi a mi ſbože mojeho živjenja. Hischeze junfrócz jene džeczo. Tenoz junfrócz hischeze.

Njeſhy ty, luby čitarjo, hischeze ženje wot žaneho člowjeka hlyſchko ſłowo: „Tenoz junfrócz hischeze.“ Wſhako njetreba ſhubjeny ſyň abo mordar w jaſtwe bycz, kif to praji. Albo njeſhy ty to ſam hižo projil a wono bě pſchepoſdže: wózko bě ſamkujene a luby hłob bě woněmil. Ale jene tebi a mi pſcheczu, ſo njebychmy tež my ras ſtali pſched ſamkujenym durjemi, — niž kaž tam wbohi jaty ſady durjow, ale pſched durjemi — a ſo njebychmy wołacz trjebali: ſenjeze, ſenjeze, junfrócz wotewr nam durje k wěčnemu živjenju a ſo njebychmy wotmolwjenje doſtali: Pschepoſdže. Ta waž nihdý njeſhy ſeſnał.

## Tón ſenje je nje ſabyl.

Teſ. 49, 14. 15.

„Dženža ſyň hižo zylý džen ſlakala; ja ſebi zyle wěſeje myſlach, ſo ſeže tón kroč na mi je zyle ſabyl“, ſ tutym ſłowami powita mi je kſuda žona, kotař je w hubjenych wobſtejnosczech ſiwa, hižo měžazý doſlo ma kſoreho muža w hojerini a njewě, kaf dyrbí ſe ſwøjimi ſchtyri džeczimi a ſe ſtarej maczemerju ſo ſe ſeželzu ſežiwiež. Ta mějach jej kóžde ſchtwórtlēto k ſaplaczenju wobhodenja mały pſchinoſký pſchinjeſcz, kotař běſche jene towarſtvo jej wuſtajilo. Někto běſche poſtajeny čaž hižo pſchischoł a ja hischeze njebech pola njeje pobyl. Ale kſuda žona ſo molesche, hdyž ſebi

myſlesche, ſo ſy na nju ſabyl. Ta běch wjele bôle jara husto na nju ſpominal; ale mi běſche njemóžno bylo, prjedy k njeje hič a jej ſi tmy wopokaſacz, ſo njebech ju ſabyl. Někto běſche jejna staroſcz a ſtyſkoſcz na jene dobo nimo a jejna wutroba běſche poļna džakowneje wjeſheloſeje ſnadneje pomozy dla, kotař běſche ſo jej doſtała.

Tak powjedaſche jedyn knjes. Njeje pola naž runje tak? Hdyž my husto ſi jěrkimi staroſczemi ſo bědžimy a bliſkoſez naſchego ſenjeſa njeczujemy, njemyſlimy ſebi potom tež w ſwojej wutrobie abo njeſkoržimy ſuanou tež wótsje kaž tamna kſuda žona: „Tón ſenje je nje ſabyl.“ Hižo w starodawnych čažach rēči profeta ſeſajaž wo tmy, ſo je to ſkóržba Ziona: „Tón ſenje je nje wopuſhezil; tón ſenje je nje ſabyl.“ Ale profeta pſchiftaji hnydom fražne ſłowo troſhta ſa tajkich, kotařmž ſo ſda, ſo ſu wopuſhezeni a ſapomnjeni. „Može tež žona ſwojego džesjeza ſabycz, ſo by ſo njeſmiliſla na ſyňu ſwojego ſiwota? A hacž by teho ſameho ſabyla, dha ja tebje wſchaf nochz ſabycz.“ Haj, hdyž ſo nam ſeſda, ſo je Bóh na naž ſabyl, dha je tola woprawdze ſtajnje na naž ſpominal a dawno hižo ſa naſche potrebnoscze ſo itaral. Tenoz husto nufy na najwyschicze pſchincz dawa, ſo by naſchu wěru prihował a ju wot wſchitlich nječiſtoſezow wuežiſcz. Hdyž pač je prawa hodžina pſchischla, potom čzini naſhemu ſdychowanju, naſhim ſylsam ſonu a nam je ſtuktom wopokaſuje, ſo je jara derje na naž ſpominal, kaž može jenož luboſežiwy nau na ſwøje džeeži ſpominacz a ſo ſa uje ſtaracž. Tajke ſhonjenja drje ſu najkraſniſche w kſchezeſijanskim živjenju.

Schto pomha nam, ſo jara ſtaracž?  
Schto pomha ſtyſkne ſlorženje?  
Schto pomha, ſo tak w ſwětnym paracž  
A wopłakowacž njeſbože?  
My wobezežimy wutrobu  
Cžim bóle pſches tu ſrudobu,

My chzemy jeno kſwili čažacž  
A woſtacž ſ dobrym poſojom,  
Na Božu hnađnu volu kſačez  
Ta čzini derje ſ člowjekom;  
Bóh, kif naž jara lubo ma,  
Tón wě, ſchto kóždy potreba.

## Někto wo wérowanju.

W wſchědnym živjenju ſlyſhich a čiataſch husto někto wo zivlonym wérowanju abo wo ſtawniſtym wérowanju. Wo tym ſo pač rēčez njeſhodž. Štawnik móže tak mało wérowacž, kaž kſchezeſez a ſtawnikam je ſakſane, to ſamkujene mandželſtwa, kotař ſo pola nich ſtawa, wérowanu je mjenowacž, kotař móže ſama zyrkej dokonjecz, a woni tež nježmědža pódla žaneje rēče džeržecz. Tenoz jene wérowanje je, kotař móže zyrkej dokonjecz a mandželsz, kotař ſu jenož na ſtawniſtve hromadže ſpižane, ſu njeſwérowaní.

## Někto k roſpominanju.

Biblija njewumrje.

W předawſchim lětſtotetku wěſhceſeje njevěrjaſy Frauzowſa Voltaire, ſo budže ſa ſto lět biblija njeſnata kniha, ſo budže jenož hischeze w muſeac̄ jako ſwědk njeroſoma ſańdzenych narodow. Dženža je w tym ſamym rumje, w kotařmž Voltaire to wěſhceſenje pižasche, ſklad biblijow jendželſkeho bibliſkeho towarſtwa.

\* \* \*

Schto je wéra?

„Schto je wéra?“ ſo něchtó duchowneho praschesche. „Po naſhoniſenjach, kotař ſyň ſi někotrymi pobožnymi ludžimi čzini, dyrbju wuſnacž, ſo ſo mi kſchezeſijanska wéra fuſka njeſpodoba.“

Duchowny wotmolwi: „Pomyſleſe ſebi, my wuměwza w Romje wopytamoj a ſo jeho wopraſhamy: ſchto je wuměwſtwo molowanja? By naž won ſi někajfemu klefharjej dowjedl a nam jeho hubjene wudželki poſkaſal, ſo býchmy pōjali, ſchto je to do wuměwſtwo. Ně won by nam wobras wulfcho miſchtra poſkaſal. A hlejče, wy ſeže tež ludži ſeſnali, kotař ſo ſa pobožnych wudawachu, bjes teho, ſo běch u pobožni a po nich wy ſuđicze kſchezeſijansku wěru. Ta waž poſkaſam na tych mnogich mužow a žony, kotař ſu pſches evangeliſt k pobožnemu živjenju pſchischoł. Na nich pōſnojeeže mózne ſtuki hnady Božej a naſhonicze, ſchto je wéra.